



# THE HUE AND CRY.

ISSUED ON TUESDAYS AND FRIDAYS

**NOTICE.**— Any person giving information leading to the apprehension of an offender, or to the discovery of stolen property, may be rewarded on the recommendation of the Inspector-General of Police. Any person found in possession of stolen articles is liable to prosecution. Applications for rewards for the capture of escaped convicts should be addressed to the Inspector-General of Prisons.

අපරැධකාරයන් අල්ලාගැනීමට ප්‍රතිච්ඡලනාථු හේ කොරුවෙන් සෞගුණිකමට ප්‍රතිච්ඡලනාථු හේ දැන්මේක සරණ අයනු පෙරදියියේ ඉස්සපුක්ටර් රකාත්ලැබුනු සියන් හූරියකම් යාමිනිදන්ට වෙයදෙනවා ඇතු. සම් කොර බුටුවක් අමේක් වෙය නිත් සම්හූදියෙක්න් බහුව විරුධ්‍ය පැහැදිලියන්ට වෙයදෙනවා ඇතු. සැකැවියිය හිරකාරසිජ් ඇල්ලීමට කැඳී තිරගෙවල්වල ඉස්සපුක්ටර් රකාත්ලැබුනාගේ ඉල්ලයුදායි.

குற்றவாளியைப் பிடித்தலே அல்லது திருட்டிடமைகளை கண்ணிப்பிடித்தலேயிப்பற்றி அறிவிக்கிற எவருக்கும் பெரவிள் இன்ன்பெக்டர் ஜெனாவினது சிபாரிசினபேரில் நன்கொடை கிடைக்கும். திருட்டிடமைகளை குற்திருப்பவருக்கு விரோதமாய் வழக்குவைக்கப்படும். தப்பிப்போன மறியுங்காரரைப் பிடித்தலுக்கு வெகுமதி மறியவீட் மின்ன்பெக்டர் ஜெனாவிடம் கேட்டுப்பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

**WANTED BY THE POLICE.**

**A LIAR UDUMAN CANDER** ; charged with gang robbery at Kotawella in Tamankaduwa on April 17, 1898 ; is a Moor : religion, Mohammedan ; occupation, cultivator ; age, 30 years ; height, about 5 ft. 6 in. ; make, thin ; complexion, brown ; eyes, red, round ; hair, black, shaved ; wears a long beard ; birthplace, Eravur in Batticaloa District ; general residence, Manikkanpitiya ; haunts Karawi, Sambanture, Kattankudiyiruppu, and Eravur ; wife and children live at Kotawella ; relations, Kuppe Tamby of Manikkanpitiya and Tamby Rajah of Kotawella ; is well known to Uva Vidana Kandar, Police Vidane of Manikkanpitiya ; Ukkurala, Arachchi of Kotawella ; and Karim Khan, Peace Officer of Diulwewa. The Police Magistrate of Anuradhapura has issued warrant No. 19,298 for his arrest.

Hewa Talagahage Cornelis ; charged with house-breaking and theft at Meddewatta on January 18, 1899 ; is a Sinhalese of the Durawa caste ; religion, Buddhist ; age, 30 years ; occupation, climber ; height, 5 ft. 5 in. ; is well built ; complexion, brown ; teeth, regular ; eyes, brown ; hair, black, tied in a knot ; moustaches and beard, full, cut short ; a cut scar on the right side of the head, a scar on the left arm, a scar on the left forearm, a cut scar on the left chest, and another on right chest ; chest and belly, hairy ; birthplace and general residence, Naimana, Matara ; wife named Ango Hamy and two children live at Naimana ; brother, Sovenderis : father-in-law, Babun, both of Naimana ; is well known to P. S. 1,419 C. A. Sourjah, P. C. 68 Edirisinghe, P. C. 131 Bakim Ossen, and to all the Headmen of Naimana. The Police Magistrate of Matara has issued warrant No. 112 for his arrest.

Heenatigala Acharige Thedoris ; charged with hurt and robbery at Heenatigala on February 13, 1899 ; is a Sinhalese ; caste, smith ; religion, Buddhist ; age, 18 years ; height, 4 ft. 6 in. ; make, thin ; complexion, dark brown ; mouth, large ; teeth, regular ; eyes, reddish ; hair, copper-coloured, tied in a small knot ; moustaches and beard, slight ; birthplace, Heenatigala, Talpe patty, Galle District ; haunts Heenatigala, Baddegama, Gintota, Kittangoda, and Naiduwa ; is unmarried ; father, Heenatigala Acharige Sami ; brother, Thereneris ; is well known to the Police Officers of Heenatigala, Meepe, and Happawana, and to Weerasinghe Atachchige Arnolis Appu. The Police Magistrate of Galle has issued warrant No. 3,571 for his arrest.

Nagamanie ; charged with criminal breach of trust at Pulyantivu, Batticaloa, on February 18, 1899 ; is a Tamil ; religion, Hindu ; occupation, cooly ; age, 33 years ; caste, not known ; height, about 5 ft. 3 in. ; complexion, dark brown ; teeth, well set ; eyes, black and oval ; hair, shaved, leaving a kudumbi ; wears scanty whiskers, and beard shaved ; birthplace, Jaffna ; general residence, Pulyantivu and Vandaramulla ; keeps a mistress named Thawana at Vandaramulla ; is well known to P. C. E 2 Krishnasamy and Kanappan, Police Headman of Vandaramulla. The Police Magistrate of Batticaloa has issued warrant No. 13,407 for his arrest.

## STOLEN.

ON February 19, 1899, from the owner's coat pocket at Pattiayagama Club, Deltota: a silver hunting watch marked inside the case with initials "J. W." Owner, Mr A. F. Hovie, Deltota estate, Deltota.

On February 28, 1899, from the bungalow at Ardlaw, Agrapatana: 1 small gold ring set with a sapphire and 2 small pearls. Owner, Mrs. O. A. Tranchell, Ardlaw, Agrapatana.

On March 2, 1899, from the owner's house at Kew passage, Slave Island : 1 green colour silk cambaya, 1 red silk cambaya, 6 red silk cambavas checked with red, yellow, and blue thread, 4 chintz cloths of different colours, 3 women's yellow and red silk jackets, 10 women's white lace jackets, 2 chandrapaty cambayas, 2 red silk sarongs, 3 white silk sarongs and handkerchiefs, 6 white handkerchiefs. Owner, Nawasivam.

On March 2, 1899, from the workshop (Electric Tramway Company) at Gasworks street : 1 open-case patent lever Swiss-made watch bearing Nos. 3,778 and 0,935. Owner, A. D. S. Gunawardene, Kollupitiya.

On or about March 2 or 3, 1899, from the owner's stables at No. 9, Union place: 1 set of harness, 2 aprons, 1 brush, 1 currycomb, 1 spanner. Owner, C. Ousoop, Java lane No. 12.

On March 5, 1899, from the cadjan shed at Waniawatta, Barnes street: 1 piece of gold, 1 taly made of gold.

On March 7, 1899, from the owner's house at Kadewidiya: 1 brown tin trunk containing 1 small leather bag (brown), Rs. 380 in notes, Rs. 48 in silver, 1 small cheque book (National Bank of India), 1 stylographic pen, 1 small funnel bag with no string. Owner R. W. A. E. Beckett

**LOST.**

**O**N March 4, 1890, from the owner's carriage at Rifle street or Bridge street, Slave Island: one lady's green silk parasol, handle silver mounted and engraved with owner's initials "A. M." Owner, Mr. E. Money, Warrington house, Braybrooke street.

**FOUND.**

ON March 5, 1899, on the platform, Colombo Railway station : a black dog ; tail, cut short ; mouth and eyes, brown ; legs, brown ; paws, white ; bearing No. 1,159 on collar round the neck. Owner can have the dog on application to the Inspector of Police, Maradana.

MISSING.

SINCE February 1, 1899, from Keembiya in Galle District : a lad named Kalehelokuge Juanis Appu ; is a Sinhalese of the Goigama caste ; religion, Buddhist ; occupation, cultivator ; age, 16 years ; height, about 5 ft. ; is well built ; complexion, dark brown ; teeth, well set ; eyes, black ; hair, black, cut short ; has a scar on the middle of his head ; birthplace, Kalehe in Galle District ; general residence, Keembiya ; haunts Ratagama ; father, Kalehelokuge Pedris ; mother, Meddikandage Cristiana, both of Keembiya ; is well known to the Police Officer of Keembiya.

Since March 9, 1899, from the house at Alexandra place: a white fox terrier; has 2 black patches on head and a white stripe mark on forehead; age, about 2 months. Owner, Mr. A. S. Berwick, Alexandra place.

පොදිකියට ඕනෑකරණ අය.

හට, පෙවත් කොරෝනයේ කොරනෝලිස්; මොනු වනි 1899 ක්වා ජංගාරි මස 18 වෙති දින මැද්‍රෑස් සේදී වෙවල් විද සෞරකම් කළා සය කිහිපා ඇඟුලා ගේ වෘත්තය කරනු ලැබූ හිමියි. යුතියි, සිංහල; සුදා, දුරුවේ; අහම, මුඩාමු; වශය, අවරුදු 30 පෙ; උස, අඩු 5 පෙ; අභ්‍යල් 5 පෙ; අවෝර, සම්පූර්ණීය; රස්කාව, ගස්ච්චිඩුම්; පාට, දුනු රුය; දත්, ගෙවුව ඇත; ඇඳ, දුරුරුය; ඉංගිණිය, කාලීන, කොළඹිව බැඳු ඇත; උතුව් සහ යුවුල, සම්පූර්ණීය, කොටකර ඇත; කැලුල්, බිංච් ද දකුණුපායේද කැලුලක්ද, වම්බේ කැලුලක්ද, පුම් වම් ඩැඩ්සේ තැපිව් කැලුලක්ද සහ පුම් වම් දකුණු පැයේද කැලුව කැලුලක්ද ඇත; පුම් සහ බිංච්, ලොම් සකිනය; උතුන් ගම, මායර කෙටිමාන; බොහෝසේසිය රඳාලි, කෙසිමාක; විවාහකය; සුත්, අංගෝහාම් සහ ලොම් දෙක්ගෙන් සඳීමානය රඳාලිව ඉදිනි; සහෙළරය, සවයෙරිය; මාමා, බුඩ්, දෙන්නාව නඩීමානෝය; මොනුව අඩික 1,419 සි. එ. සුරුරු පොලිය සහිතයටද, 68 එදිනියිංහ, 131 බාජම් මිස් කොළඹ පැලුවරු විටද සහ හයි මායේ අනිත්ත් ගෙවුලු දකිනුවද නොදුකාඟ දුනුම් ඇත. මායර පොලිස් සඩ්කාරජු නි විසිය අඩික 112 දරණ විරෝධ්‍යාව මෙහුව ඇල්ලීට පිටකර ඇතුළු.

କର, ଶ୍ରୀରିଣ୍ଦ୍ର ଅଳିରିତେ ନୀଳଦେଖିବେ; ମେଘ ପତି 1899 ଜୟ ପେବିଲାର ମତ 13 ଲେଖି ଦିନ ଶ୍ରୀରିଣ୍ଦ୍ର କୋରକାଳିକାରୁ, ଏକ ଦୂରାଳିକାଳୀଙ୍କ ଦୟା ଦ୍ୱେଷୀରେପନ୍ଥ କରିଛିଲେ ବିରିଷେ. ଯେହିକ, ଶିଂହାଲ; ଛାଲ, ବିବାଲା; ଅଳମ, ବିବାକାଳ; ପଦାକ, ଅପିରାଟ 18୩; ରୂପ, ଏକ ୫୫ମେ; ଅର୍ଦେଶୀର, ଶୀତନ; ପାର, କାର୍ତ୍ତିକୀର୍ତ୍ତ ପାରିଷ; କର, ଗ୍ରେନାକାଦି; ଧନୀ, କରିଶେଷିତାପ ଧୂକ; ଧୂକ, ରଧାପାରିଷ; ଦୂଜକାର୍ତ୍ତ, କାର୍ତ୍ତିକାପାରି, ପୋତିକିର କୋଣୀଚେତିତ ବିଦେଶୀ ଧୂକ; ରୈଲ୍ ଏକ ଦୂଜିରିବିଲ୍ ଦୂଜିକାଲିତ ରତନରେ; ରୁରତୀ ତାଳ, ଯାତ୍ରି ଦୂରୀରିଷ୍ଟିକାଲେ କାର୍ତ୍ତିକେରନ୍ତିରୁରେ ତୁଳିତାଳେ; କୋଣେନ୍ତିରିପ ଜୟ କୌଣ ବୁନ୍ଦେ, କିରାତିଲ୍, ବିଦେଶେତାମ, ଶିତାକାରୀ, କରିବିଷତେବାଚ କାଳ ବଦିଦ୍ଵେଶିଦିଃ; କାହାଦ୍ଵ ବିଦେଶୀ ନୀଳକ; ଶ୍ରୀରିଣ୍ଦ୍ର ଦୂରାରିତେ ଜ୍ଞାତି ପିତାମ; କୁତୁରିଜ, କାହେନ୍ଦ୍ରରାଜ; ଶ୍ରୀରିଣ୍ଦ୍ର ପିତାମହ ବିଦେଶିପରଦ୍ଵ, ତିକ୍ତ ପେଲ୍ଲିଜ ଉପିଷରଦ୍ଵ ଏକ କରିବା ପରଦ୍ଵ, ତେବେ ପେଲ୍ଲିଜ ଉପିଷରଦ୍ଵ ଜନ ପିରିଦିଃ କାହାରିଲିତେ ଅରନେଶ୍ରିଜ୍ଜାପରବ୍ର ମେଘର ହୋଇକାର ଦୂରୁମି ଧୂକ. ଯାତ୍ରେଲେ ପେଲ୍ଲିଜ ବସିକାରକାନ ରିଦିନ୍ ଅଳିକ 3,571 ଦରକ ପରିଷକୁ ମେଘ ଆଲ୍ପିତ କରିବର ଧୂକ.

ஒன், குடமுனி; மோஷு வத்தி 1899 க்குப் பேரிலு, ரி மக 18 வேநி தீக் கல்லூரில் பூரியன்றில் அங்கே  
கிடைவாண் கிவிள்ளாய் சிகை ஆடுதாரேப்பகு கரங்கலை சிரிகி. ரூபீட, தேவீல்; அங்கி, கிண்டு; ரக்ஷாவி, குலின்வி;  
வசை, அஹிர்கு பீடீகி; ரயிசு தூநுலைகு; ரூப, அவிஞ்சின் ஆபல்தித் தாக ஆகை; பாரி, கறி பூரிரூ பார்பதி; எனி,  
கரித்திகவு ஆகை; அஷ், காத்தி, கைரிகி; உக்கைச், இவிள்ளாய், குவியிவிச தீயாலு ஆகை; கூழல்ர் ரிக்கன் ஆகை; ரவுல்  
இக்காலாய்; ரூபா கல், ரூபநீரா; பொகூண்டேயர் படிக்கி ஸ்பானே, பூரியன்றில் கூட டி, பிருல்ர்லேசை; மோஷு  
உக்களே குல்லு காம் ஆகை கூடியென் வி பெருவிரும்புல்ர்லேசை சிரிக்குவாய்; பொஷுத் தொச்சுமில்லை E 2 திருச்சுவகு, மில்ல், வி சை  
பிரும்புல்ர்லேசை ரொடிசுதிடுதே கூடாதைப்பன்றி மேல்கு கூடுகார ஦ூஸு அகை. மிக்கல்லூரே ஜோட்டே கவுத்துரகை  
கிடைவு அகை 13,407 ரூப வர்த்துவ மோஷு ஆட்டேலை பிதிச் சித்திகர ஆகை.

କେବଳମାତ୍ର କାରଣରେ ହେଉଥିଲା.

විට 1899 කුටු පෙබරවාරි මය 2 වෙති දින කොමිඩයේ යැවිදියේ කිහිපයේ එක්සේ අධිකීකාරයාලේ ගෙදර කිවි; කොලු පාර රටකම්බ, 1ද, රඹ රටකම්බ, 1ද, රඹ, සහ සහ තේ තේ ඇල්ලුවේ කොමි වැවිච්ච රඹ පටකම්බ; දි, කොශය මාදිරිවල එක්සේ රෙදි 4ද, සහ සහ රඹයට පට ගැනුවෙන් ගැටුව 3ද, පුදු ඇවිච 10ද, වෘත්තායේ නම්, 2ද, රඹ රටකම්බෙන් 2ද. පැහැවා සාරිත් පින් සහ පටක්සිඛස්සූ සැලැස්සූ නිස් නිස්. අධිකීකාරයා, නිවසිවාම්.

වත් 1899 කුටි පෙනීරා මස 28 වෙනි දින අගරඹිනා ආර්ථිලො එකේ බිත්ගලාවෙහි; ප්‍රජ්‍යා මූල්‍යාච්‍ය දෙකක් පහ මැයින්ස්ලයේ බිංදුව රැක්රේ මිද 1ද. අපේක්ෂාරභා අගරඹිලා බිත්ගලාවේ ති. ඒ. ටියෙන්ලයේ නොහැරියාක්මයා.

වත් 1899 කට මලදානු තුළ මැයි 2 වෙනි දින ඉංග්‍රීසිරින් වියෙනිවේ කොන්පෑනියේ විභිසුරුවෙන් ගැඹුවරක්විදියෙන් අඩා 3,778, සහ 0,935 දරණ පිහා කැඳු ප්‍රිජරවේ සංදුෂු ජේවුන්වේ ලිවර ඔරලෝජ් 1d. අවිනිකාරකා, කොන්සේට්පිලයේ ජ්‍ය. ඩී. ඇස්. ගතවරදානා.

වලි 1899 කටු මාරුතු මෙහෙම 4 ලෙන් දහ අධික 9 ලේ යුතුයෙන් පෙළේ සංඛ්‍යාවයේ: භාර්යැස් සැට්ට් 1ද, අපොරුයේ 2ද, බුරුපු 1ද, කරිකෝම්බි 1ද, ඉස්පැනකර 1ද. අයිතිකාරා අංක 12 නේ රැහා, ආයා. ශෙයුර පදිංචි සි. ප්‍රස්ට.

වල් 1899 සුව මරදාන්ද දැන් එකිනෙක බාහෝවියින් නිස් අස් මරලෝපුවක්. රැකි ලිවර කොට්ටේ. අයිතිකාරා, ඇද්වකාස් රු. චේන්මැල්, බිජිය පිළිදෙයේ.

විජිතයේ 1899 ක්‍රියා මාර්තු මස දින 5 වෙතින් දිකු බිං, නොලැඩියේ වත්ත්‍යෙන් පොලෝ අනු මධ්‍යවත් ක්‍රියා සිදු විය ඇති ලද රුහුණු මාලි 14, කම්පිශ්චා වීන් පැහැදිලි මාලි 24. අදිනිඛාරදා, කානා, බෝ එකා.

එම් 1899 සියලු පාර්ඩු මස 7 වෙනි දහ කැව්තිදීයේ අධිකාරී, රජා මල හෙර නිවිධි: දූෂ්‍ර පාටිකාපු බේලෙන් පෙවියික අංශ තීක්ෂණ රුපිල්ද 48-, තොට්ටුවේ එක රුපිල්ද 380-, අවශ්‍ය කණ්ඩාවලද 1-, ඉගයිජාලේ හැක තෝග්‍රැඩ් ප්‍රාග්ධන විශ්‍ය රෙඛ 1-, ඉගටිපෙළා ගැරුදිස් රුපිල්ද 1-, උස්‍ය ප්‍රාග්ධන ප්‍රාග්ධන විශ්‍ය 1-. අධිකාරී, ඒ. එ. බැකුවි පාලිතියෙකුවයි.

## କୈନିକାତିଥିର ଯେତ୍ରାହା.

වලි 1899 ක්වූ මාරු මස 4 වෙති දින කොළඹ පැසක්දාලීය එලඟ් ඉස්ට්‍රිලිය කොළඹ සේ උපලු ඉස්ට්‍රිලිය දිනය අපිතිකාරය යේ නිමිත්: A. M. මිලේ කැවැන්කරලා ඇස් මිල රිදිවලිය යා ඇස් කොළඹ වරුෂයෙන් පට තිළුවට පැරසැලු. 1d. අපිතිකාරය, රු. මාත්‍රි මිලයෙන්ද.

සම්බන්ධ සංදහා.

1899 සැප්තැම්බරු මාරුතු උක්‍ර 5 වෙනි දින කොළඹ රේල්ට්‍රේවී සැවිපූහ්පලේ ජ්‍යෙෂ්ඨීවේස්ථි එක උච් ඉද කර තිබූ ලෙසෙන්: එල්ලේ කොට්ඨාස, සහ සාහාරු, දුරිරුය, සක්‍රීලු දුරිරුය, අස්ථි සුදු, අංක 1,159 දරණු කරනු ලැබයි දමා ඇඟිල්. අසියිකාරයා, මරදුනු ය පෙරේදියෙන ඉන්ස්ට්‍රුක්ටර් කුඩා නිශ්චිත ලැබුයි.

ବ୍ୟାକିତି ପରିଚୟ.

ඩී. 1899 දෑ පෙබරවාරි මස 1 වෙනි දකු තිරි ගාලු දීන්තුකුවේ සිලිවියේ ඉද කළපෙ ලේඛන ප්‍රචාරය ඇප්ප නම් ගොජියම දිනැගුව කොට්ටෙක්. අයම, මුහුරාත; රජසාව, ගොජියා; වැස, මුහුරාත 16 පෙ; රෙ,

ଏହି ର୍କ ପାଇଁତିଥିଲୁ ଅଛି; ଅରୀରଙ୍ଗ, ହାତିପ୍ରଣାଳୀରେ; ପାପ, ହାତିପ୍ରଣାଳୀରେ; ଦର୍ଶ, ପେଲାପି ଅଛି; ଅଚ୍ଛ, ହାତିର; ଦକ୍ଷତାର, ହାତିର, କେବୁଳିକର ଅଛି; ଉଦ୍‌ଧୂର କିଲୋର ଅଛି; ଦ୍ରବ୍ୟ ଅର, ଯାଲେ ଦିନ୍ତର୍ମନ୍ଦିରରେ; ବୋଯେଜେନ୍ଦ୍ରାଜିପି ରାଧାତି, ଦୀତିତିରେ; ଖେ, ଉଦ୍ଯାନରେ ଘୁମିଦେଇ ରୁହି, ରପିତମ; ଅରିବାକରିଯା; ପିତା, କାଲକେ ଲୋକୁଙ୍କ ଦେଖିବ; ତରି, ମୌଦ୍ରୀ କବନ୍ଦାଳଙ୍କ ନୀତିବିନ୍ଦୁରେ; ଦେବେଶମ, ନୀତିବିନ୍ଦୁରେ; ମେ, ମୃଦୁ ହେଟିବିନ୍ଦୁରେ ଦେବୀର୍ମନ୍ଦିରର ଦେଶରେ ଅଛି.

වල 1890 කුට් මාර්තු ඒක එක වලකි දින ඇලොකුසැයුස්ප්‍රි රේලෝස් එකෙන් ඉදෑ ඇත්තා ප්‍රාග්ධන පිරියර තුනියේ බල්ලෙක් : එහි වි දුනු ලා ජා පාද අංශයේ නිර්මාණ ප්‍රාග්ධන පිරියර තුනියේ බල්ලෙක් : එහි වි දුනු ලා ජා පාද අංශයේ නිර්මාණ ප්‍රාග්ධන පිරියර තුනියේ

பொலிஸ் அதிகாரிகள் பிடிக்குத்தேடும் ஆட்களின் விவரக்குறிப்பு.

அலியார் உதமான் கந்தர், காகூசு ம் ஆண்டு சித்திரையன் கள் ந் வி, டமன் கடுவவிலிருக்கும் கோட்ட வெல் என்னுமிடத்தில் கூட்டமாய் களவாயினுணைக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன், சேராங்கன், முகம்மதியன், வேளாண்மை செய்வன், வயது-நீர், உயரம்-ஏறக்குறைய இரு அடி, மெல்லிய திரேகம், கபில நிறம், கண்கள்-உருளை, சிவப்பு, தலைமரிர்-கறுப்பு, சுவரம்பண்ணப்பட்டது, நின்ட மீசையும் தாழியுமென்று, பிறந்தவிடம்-மட்டக் களப்பைச்சேர்ந்த ஏற்றுர், பொதுமியிருப்பிடம்-மணிக்கண் பிட்டிய, ஊசாடுமிடங்கள்-கருவி, சாம்பான்-துறை, கட்டன் குழியிருப்பு, ஏருவி, கலியாணம் முடித்துவன், கோட்டவெலயில் பெண்காதியும் பின்னைகளு மிருக்கிறார்கள், இனத்துவர்கள்-மணிக்கம் பிட்டியாவாகச் சேர்ந்த குப்பைத்தமிழி, கோட்டவெலையச்சேர்ந்த தமிழ்சா, மணிக்ம பிட்டிய பொலிஸ் விதானை உ. விதானை கந்தருக்கும், கோட்டவெலை ஆருச்சி உச்சுருஸ்கும், டுவெவெல சமாதான உத்தியோகஸ்தன் சுற்றி கானுக்கும் இவைன் நன்றாகத் தெரியும். அனுராசபுர பொலிஸ் நீத்வான் இவைனைப் பிடிப்பதற்கு விட்டிருக்கும் விருந்தின் இலக்கும் ககூக்குத்.

கீவு டல்காடுக் கோர்னன்ஸில், காக்கம் ஆண்டு தைமீ கால் வெட்டுத்தயில் வீசி இடத்துக் களவு டினுணெனக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன், சிங்களவன், துறவுச் சாதி, புத்த சமயி, வயது-கு, மரமேறுவிறவன், உயரம்-தி அடி ரூ அங்குலம், பிலனுணத்திரேகம், சபில நிறம், பற்கள்-ஒழுங்கானவை, கண்கள்-கபில நிறம், தலை மயிர்-கறுப்பு, கொண்ணட்யாகக் கட்டப்பட்டது, மீசையும் தாடியும்-அடர்த்தியானது, கட்டட்யாக வெட்டப்பட்டது, பிறங்கவிடம்-மாத்துறையைச் சேர்ந்த நேய்மணி, பொதுயிருப்பிடம்-நேய்மணி, கல்யாணம் முடியாதவன், நேய்மணவில் பளைவி அங்கோகாமியு மிரண்டு பிள்ளைகளும் நேய்மணவிலிருக்கிறார்கள், சகோதரன்-நேய்மணவைச் சேர்ந்த சொவுவன்டெரில், மாமன்-நேய்மணவைக் கேர்ந்த பாடுன், பொலிஸ் சார்ஜன் கூகக சி. எ. செளர் ஜாவுக்கும், பொலிஸ் கொஸ்தாப்பல்கள் கூற ஏற்றி சிங்கவுக்கும், கங்க பக்கிம் ஒசுனுக்கும், நேய்மணவிலிருக்கும் எல்லாத்தகைமக்காரர்களுக்கும் இவளை நன்றாகத் தெரியும். மாத்தறைப் பொலிஸ் நீத்வான் இவளைப் பிடிப்ப தற்கு விட்டிருக்கும் விருந்தின் இலக்கம் கூட.

கண்டிட்டிகல் ஆச்சாந்திகே தெட்டோறில், காக்கும் ஆண்டி மாசிமீ கங் வி, கண்டிட்டிகலயில் காயப்படுத் திக் களவாடினானக குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன், சிங்களவன், சாதி-கம்மாளன், புத்தன், வயது-காவி, உயரமாகி அடி, மெல்லிய திரோகம், பொது சிறக் கறுவல், வாய்-பெரியது, பற்கள்-ஒழுங்கானவை, கண்கள்-சிவப்பு, தலையிரி-சென்னியம், சிறிய கொண்டையாகக் கட்டப்பட்டது, மிசையும்-தாடியும்-இப்பெராழுத்தான் வளருகிறது, பிறந்தவிடம்-சாலியைச்சேர்ந்த தடலப்பேபத்துவிலிருக்கும் கண்டிகல், ஊசாடுமிடங்கள்-கிணங்டிகல், படம், கிண்டெர்ட்ட, கிட்டன்கொட, ராய்டுவே; கலியாணம் முடித்தவன், தகப்பன்-கிண்டிகல் ஆச்சாந்திகே காமி, சுரோதரன்-தன்னில், கண்டிகல், மீப்பே, கப்பாவன என்னுமிடங்களின் பொல்ள் அதிகாரிகளுக்கும், வீரசிங்க ஆளுக்கே அப்னோவில் அப்புக்கு மிலகை நன்றாகத் தெரியும். காலிப் பெராலில் நீத்வாண் இவளைப் பிழிப்பதற்கு விட்டிருக்கும் விருந்தின் இலக்கம் கணக்க.

காமனி, தறுக்கம் வாடு மாசிமீ தாந் வட்ட மட்டைக்களப்பு புளியந்தீவில் நம்பிக்கைத் துரோகம் செய்தானைக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன், தழிழன், இந்து சமீதி, தொல்லூலி, வயது-க்க, சாதி-விளங்காது, உயரம்-ஏற்குறையே அடி ந அங்குலம், பொதுநிறக் கறவல், பற்கள்-ஒழுங்கானவை, கண்கள்-கறுப்பு முட்டை வழிவம் போன்றவை, தலைமயிர்-சிக்கலானது சூடும்பியாகக் கட்டப்பட்டது, சொற்ப கண்ணமீசை, தாடி-சிரைக் கப்பட்டது, பிரந்தவிடம்-தீயாழ்ப்பானங், பொதுமிருப்பிடம்-புளியந்தீவ வண்டறமுல்ல, ஊசாடுபிடங்கள்-புளி யந்தீவ கோட்டையுனை, எண்டறமுல்லயில் தெய்வானை என்னும் ஒருவளை வைப்பாட்டியாக வைக்கிறுக்கிறுன், பொலிஸ்கால்தாப்பல் ம் 2 கிரிஷ்ணசாமிக்கும் வண்டறமுல்ல பொலிஸ் தலைமைக்காரன் கண்ணப்பனுக்கு மில் கீஸ் நன்றாகத் தெரியும். மட்டைக்களப்புப் பொலிஸ் நீதவான் இவனைப் பிடிப்பதற்கு விட்டிருக்கும் விருக்கின் இலக்கம் கூடான்.

### கள்வுபோனது.

தறுக்கம் ஆண்டு மாசிமீ சகந் வ, டெல்லெடாட் பட்டியம் கிளபில் ஒரு கோட்டிலிருந்து : வெள்ளி கண்ணங் கடிகாரமொன்று, உப்புப்பக்க மூடியில் தலை எழுத்தகள் J. W. கொத்தப்ப-டிருக்கிறது. சொந்தக்காரன், மெஸ்டர் எ. எவ். கொவி, டெல்லெடாட் தோட்டம், டெல்லெடாட்ட.

தறுக்கம் ஆண்டு மாசிமீ உவி ந் வ, அக்குபடனை ஆர்ட் லோவிலிருக்கும் வக்களாவிலிருந்து : பச்சைக் கல்லொன்றும் சிறிய முத்துகளினும் பதித்த சிறிய பொன் மோத்ரமொன்று. சொந்தக்காரி, மில்டிறில் ஓ. எ. டிரங்கல், ஆர்ட்லோ, அக்குபடனை.

தறுக்கம் ஆண்டு பங்குனிமீ உங் வ, சொம்பனித்தெரு கியூ பெசேஜில் சொந்தக்காரனுடைய வீட்டிலிருந்து : பச்சைக்கிறப் பட்டுக்கம்பாயம் க, சிவப்புப்பட்டுக் கம்பாயம் க, சிவப்பு மஞ்சள் நீல நூல்களால் கோடுபோட்டு சிவப்புப்பட்டுக்கம்பாயம் கூ, பலவித் மாதிரியான சீத்தைச் சிலைகள் ச, பஞ்சள் சுவட்பு டட்டு பெண்களின் சட்டைகள் ச, ஏருகைபோட்ட வெள்ளை பெண்களின் சட்டைகள் கீ, சர்த்திப்பாடிக் கம்பாயம் உ, சிவப்புப் பட்டுக்காரம் உ, வெள்ளைப்படடுச் சாரமும் பட்டுக் கைலேஞ்சிகளும் கூ, வெள்ளைக் கைலேஞ்சிகள் சூ. சொந்தக்காரன், நகசிவாயம்.

தறுக்கம் ஆண்டு பங்குனிமீ உங் வ, கேஸ்வர்க் தெருவில் இலக்டிநிக் டிரூம்வே கம்பனிமீன் வேலைதள திலிருந்து : கூளது ம் கங்குடி ம் இலக்கங்களுள்ள துறங்கமுகம் பேட்டன்ட் வீவர் சுவில் கட்கார மொன்று. சொந்தக்காரன், எ. டி. எஸ். குணவாத்தன, கொள்ளுப்பிட-டி.

தறுக்கம் ஆண்டு பங்குனிமீ சாந் வ, க ம் இலக்டும் பூணியன் பிளேசில் சொந்தக்காரனுடைய வரயத் திலிருந்து : குதிரை உடிப்பு சோடு க, துசிதாங்கிகள் கூ, பிரந்தக, குரப்பம் க, வண்டில் சில்லு பூட்டுகிற சாவி க, சொந்தக்காரன், சி. ஊகுப், ஜாவாலேன் வீடி, இலக்கம் கூ.

தறுக்கம் ஆண்டு பங்குனிமீ சாந் வ, பார்ன் ஸ்டிரீட்டில் எழுதுகிற மேசையிலிருந்து : கண்மெட்டல் கழகார மொன்று, லீவர், முகப்பக்கம் பூச்சுப் பூசப்பட்டது, பின்முடி சாக்டயக பழுத, நடுத்ரமான்து. சொந்தக்காரன், அப்புக்காத்து தீ. வீன்மன், பார்னஸ் தெரு.

தறுக்கம் ஆண்டு பங்குனிமீ குங் வ, பார்ன் ஸ்டிரீட்டில் எழுதுகிற மேசையிலிருந்து : பொன் கட்டி க, பெண் தாவி க, கம்பாயம் கூ, பெண்யன் உ. சொந்தக்காரன், கீனுப்பாவாச, வனியவத்த, பாரண்ஸ் தெரு.

தறுக்கம் ஆண்டு பங்குனிமீ எங் வ, கடவிட்டியாவில் சொந்தக்காரனுடைய வீட்டிலிருந்து : கபிலிநிற இரும்புப்பெட்டி ஒன்று, இதில் அடங்கிய சாமான்கள் : - சிறிய கபிலிநிற தோல் பை ஒன்று, தாளாக் கூபாய் கூபு, வெள்ளி நாண்யமாக கூபாய் காறு, இந்தயா நாலைங்கள் வங்கி சிறிய செக்குப் புத்தகம் க, ஸ்டைலோ கிரு. விக் பேணை ஒன்று, கயிறு இல்லாமல் சிறிய கம்பினிப் பை க. சொந்தக்காரன், நெறவண்ட் ஏ. இ. பெக்கட், கடவிடி.

### காணுமற்போனது.

தறுக்கம் ஆண்டு பங்குனிமீ சாந் திகதி, கொம்பனித்தெரு றைவில்தெரு அல்லது பாலத்தெரு வில் சொந்தக்காரனுடைய கரத்தைப்பிலிருந்து : துரைச்சாணிமார் பாவிக்கிற பச்சைப் பட்டுக்குடை ஒன்று, பிடி வில் வெள்ளி கட்டியிருக்கிறது, சொந்தக்காரனுடைய தலையெழுத்துக்கள் A. M. கைபிடியில் கொத்தியிருக்கிற நு. சொந்தக்காரன், இ. மனி, வறிக்டன் வீடி, பிறேபுதுக் தெரு.

### கண்டுபிடிக்கப்பட்டது.

தறுக்கம் ஆண்டு பங்குனிமீ குங் வ, கொழுப்பு நேல்வே ஸ்டேசனின் படியில் கறுதல் கறுத்தநாபொன்று, வால்-கட்டையாக வேட்டப்பட்டது, வாயும் கண்களும்-கபில் நிறம், கால்கள்-கபில் நிறம், நகங்கள்-வெள்ளை, களுத்திலிருக்கும் பட்டியில் காட்டுக் கில்கு முன்று. சொந்தக்காரன், மருதானைப் பொலிஸ் இன்ஸ்பெக்டரிடம் கேட்டுப் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

### காணுமற்போனவன்.

தறுக்கம் ஆண்டு மாசிமீ காந் திகதி துவக்கம், காவியகைச்சேர்ந்த கீம்பியாவிலிருந்து கலகீ லொக்குகே சூலானில் அப்பு எனப் பேருடைய வாலிப்பனைருவன், சிங்கவன், கொய்க்மச் சாகி, புத்த சம்பி, வேளாண்மை செய்பவன், வயது-க்க, உயரம்-ஏற்குறையை குங் வ, பில்லனு திரேகம், பொதுநிறக் கறவல், பற்கள்-ஒழுங்கான களை, கண்கள்-கறுப்பு, தலைமயிர்-கறுப்பு கட்டையாக வெட்டப்பட்டது, நடுத்தலையில்-ஒரு தழும்புண்டு, பிறந்த விடம்-காலிவைச்சேர்ந்த கலகே, பொதுமிருப்பிடம்-கீம்பியா, ஊசாடுபிடம்-தட்கம், கல்யாணம் முடியாதவன், தகப்பன்-கலகே லொக்குகே பெற்றின், தாய்-மெதகண்டகே கிறிஸ்து, இவ்விருவரும் கீம்பியாவைச்சேர்ந்தவர் கள், கீம்பியா பொலிஸ் அதிகாரிக்கு இவனை நன்றாகத் தெரியும்.

### காணுமற்போனது.

தறுக்கம் ஆண்டு பங்குனிமீ காந் திகதி துவக்கம், எலைக்கேண்டிலூ பிளேசில் வீட்டிலிருந்து கரியின் பாலையரன் வெள்ளை தெரியர் நாபொன்று, தலையில்-கறுத்தப்புள்ளிக் கிரின்டின்டு, நெற்றியில்-வெள்ளைக்கீறு ஒன்று, வயது-ஏற்குறையை உ மாசங்கள். சொந்தக்காரன், மெஸ்டர் எ. எஸ். பெறிக், எல்க்கேண்டிலூ பிளேசேன்.

L. HOLLAND,

for L. F. KNOLLYS,  
Inspector-General of Police.

Police Office,  
Colombo, March 13, 1899.